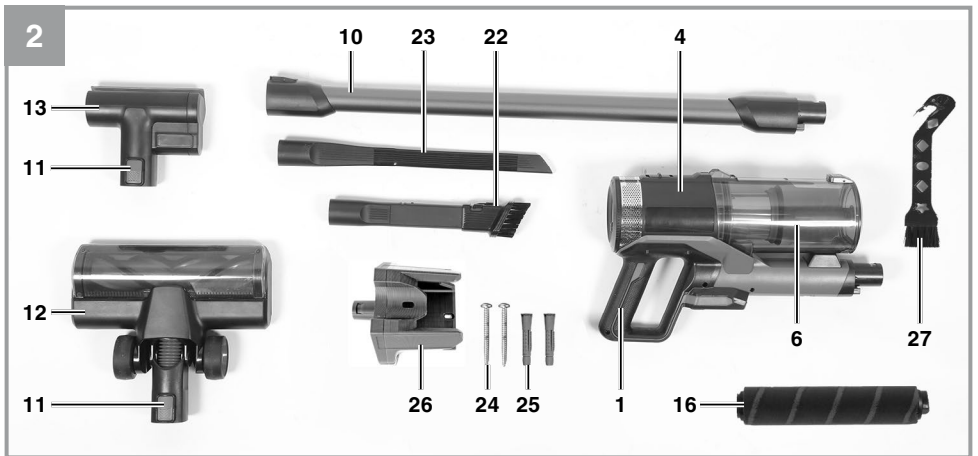
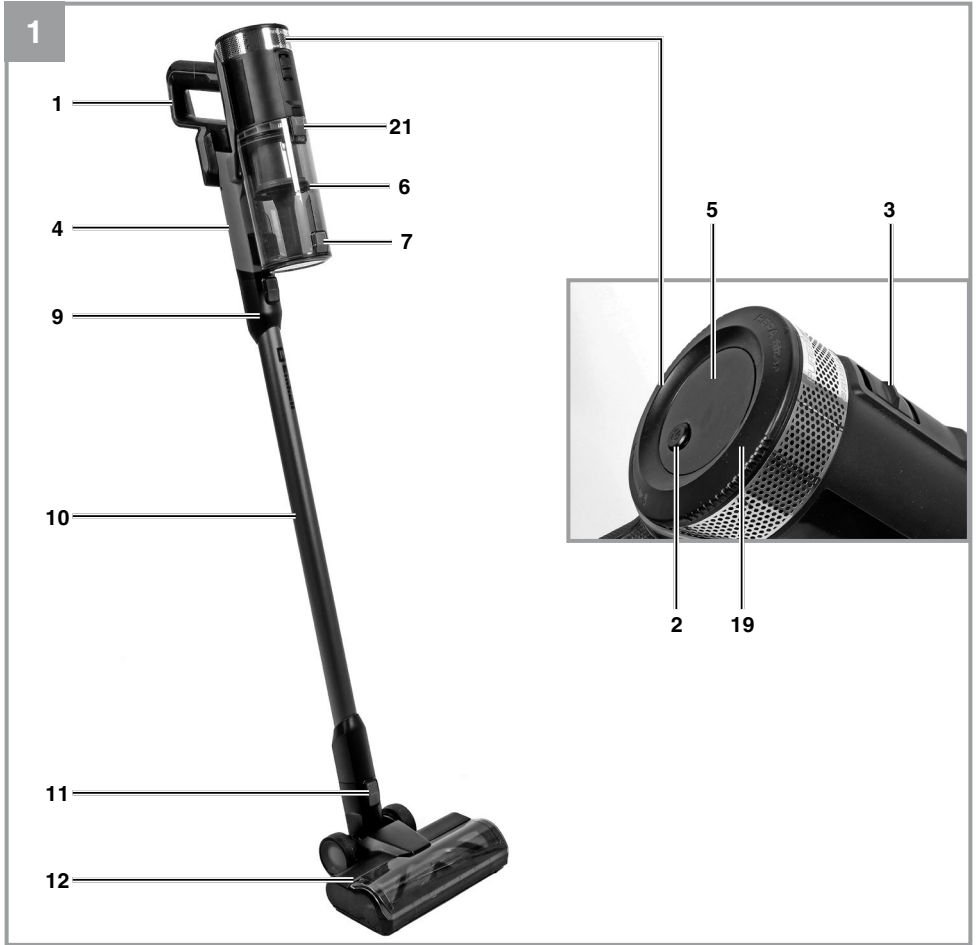
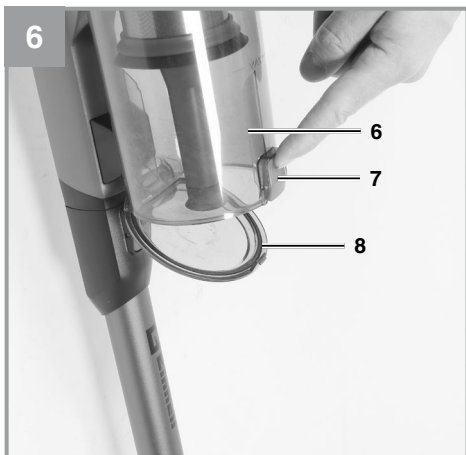
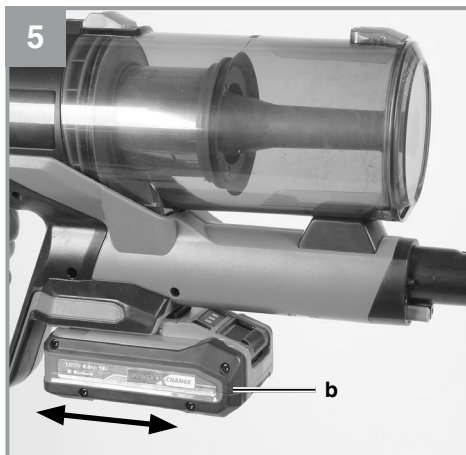
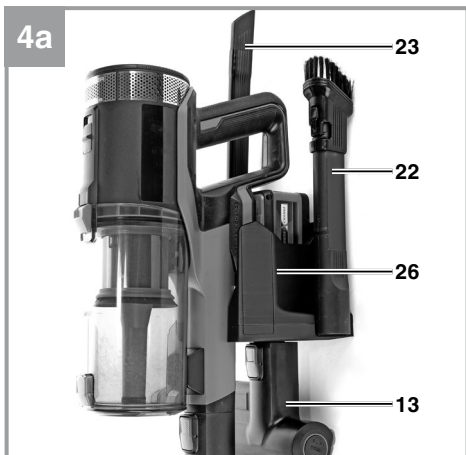
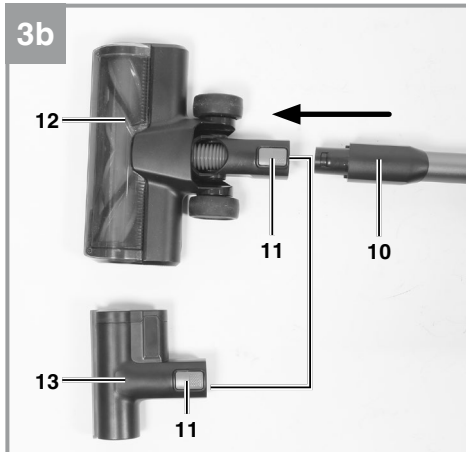
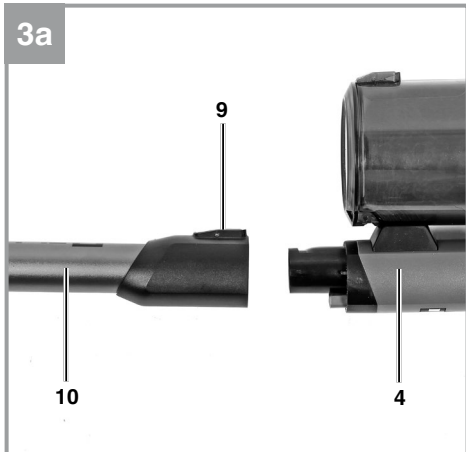
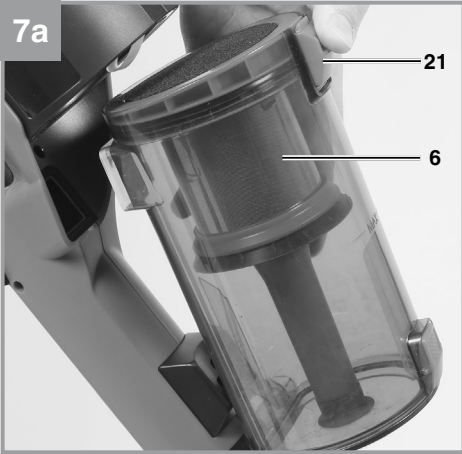


UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Вертикальний акумуляторний
пилосос





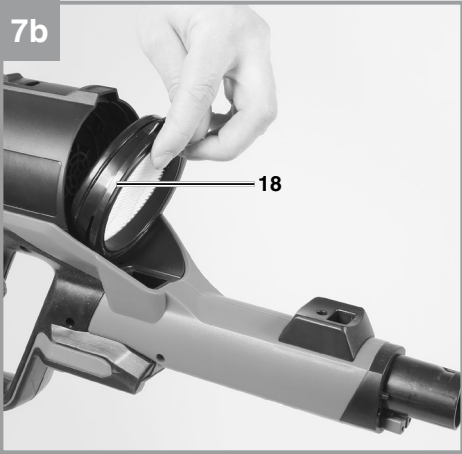
7a



21

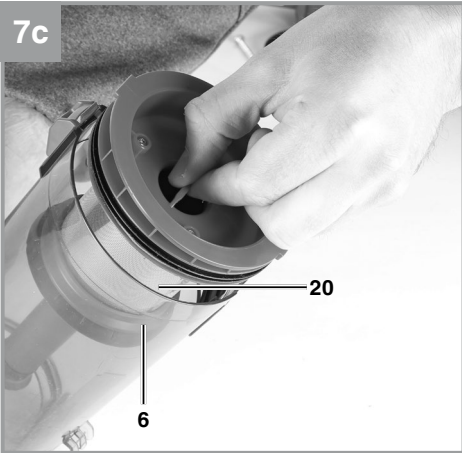
6

7b



18

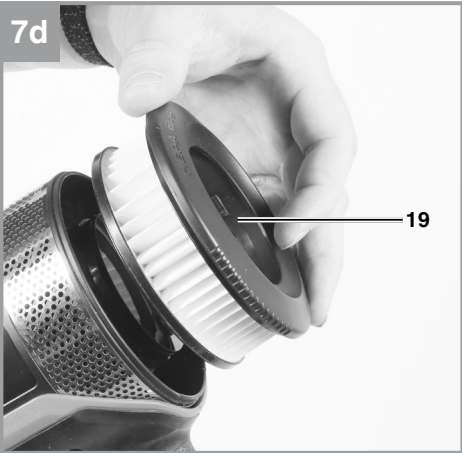
7c



20

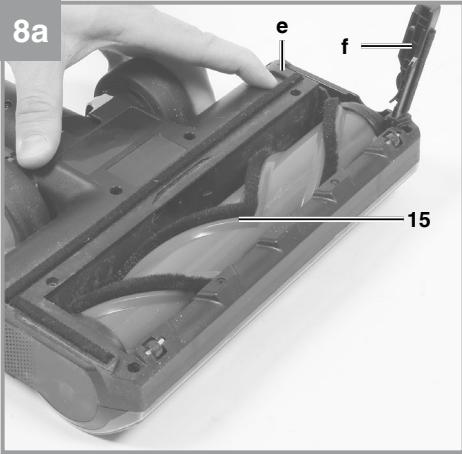
6

7d



19

8a

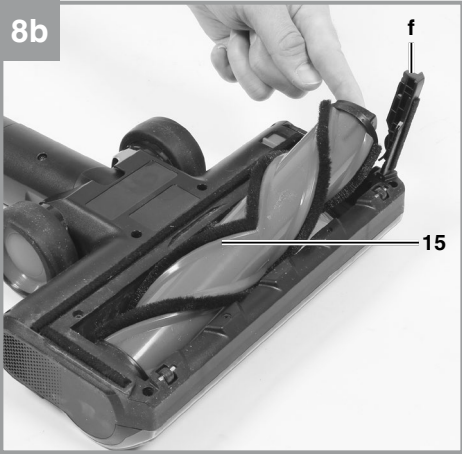


e

f

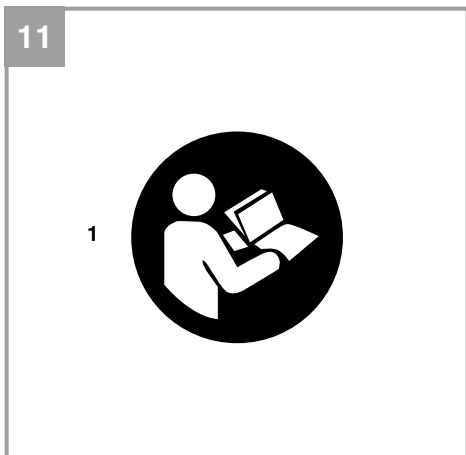
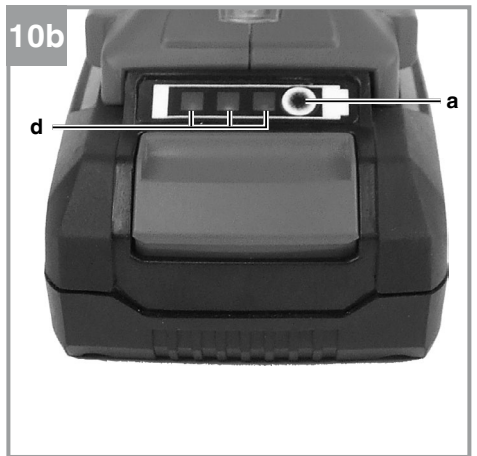
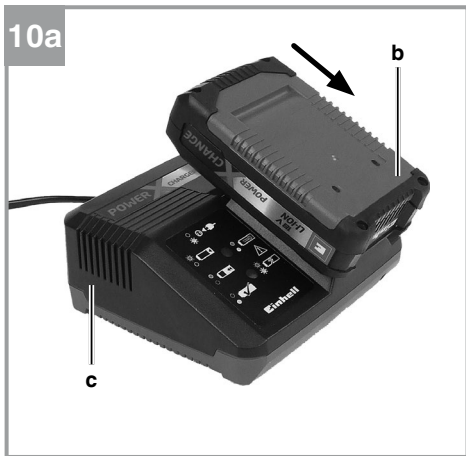
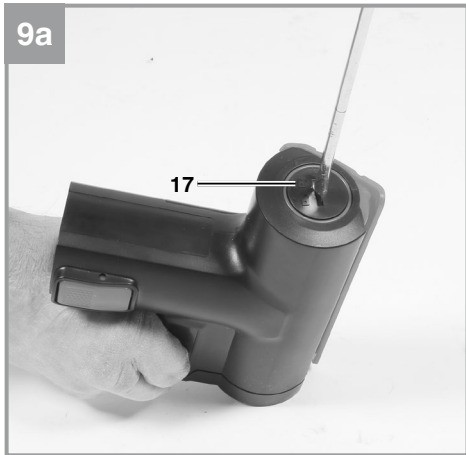
15

8b



f

15



Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації / вказівки з техніки безпеки. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. У випадку, якщо ви повинні передати прилад іншим особам, передайте їм, будь ласка, також і цю інструкцію з експлуатації / ці вказівки з техніки безпеки. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

Пояснення використовуваних символів (див. малюнок 11)

1. **Небезпечно!** - Прочитайте інструкцію з експлуатації, щоб зменшити ризик травмування.

1. Вказівки по техніці безпеки

З відповідними вказівками по техніці безпеки ознайомтеся, будь-ласка, в брошурі, що додається.

Попередження!

Прочитайте всі вказівки стосовно техніки безпеки, інструкції, таблички та технічні дані, з якими постачається електроінструмент. Недотримання наведених нижче інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важких травм.

Зберігайте всі правила та вказівки з техніки безпеки для використання у майбутньому.

- Увага! Перед встановленням та введенням в експлуатацію обов'язково ознайомтеся з інструкцією з експлуатації.
- Ніколи не очищайте пристрій розчинниками.
- Не залишайте ввімкнений пристрій без нагляду.
- Зберігайте у недоступному для дітей місці.
- Категорично забороняється всмоктувати: палаючі сірники, тліючий попіл і недопалки, легкозаймисті, їдкі, вогнебезпечні або вибухонебезпечні речовини, пари й рідини.
- Цей пристрій не призначений для всмокту-

вання небезпечного для здоров'я пилу.

- Зберігайте пристрій у сухому приміщенні.
- Не використовуйте пристрій, якщо він несправний.
- Обслуговування дозволяється лише в авторизованих сервісних центрах.
- Використовуйте пристрій тільки для тих робіт, для яких він призначений.
- Під час прибирання сходів слід дотримуватися максимальної обережності.
- Використовуйте лише оригінальні приладдя та запчастини.
- **Увага!** Рухомі частини! Не торкайтеся щіткового валика під час роботи пристрою.

Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і старші, а також особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або пройшли інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Дітям заборонено грати з пристроєм. Діти не повинні займатися прибиранням і обслуговуванням без нагляду.

2. Опис приладу та об'єм поставки

2.1 Опис приладу (рисунок 1-11)

1. Рукоятка
2. Вмикач/вимикач
3. Перемикач рівня потужності
4. Верхня частина корпусу пристрою
5. Індикатор рівня заряду акумуляторної батареї пристрою
6. Контейнер для пилу
7. Кнопка розблокування кришки контейнера для пилу
8. Кришка контейнера для пилу
9. Кнопка розблокування всмоктувальної труби
10. Всмоктувальна труба
11. Кнопка розблокування насадки-щітки
12. Щітка для підлоги з електроприводом
13. Міні-щітка з електроприводом
14. Засувка для розблокування щіткового валика
15. Універсальний щітковий валик
16. Щітковий валик для твердих підлог
17. Щітковий валик міні-щітки з електроприводом
18. Основний фільтр

19. Фільтр випускного повітря
20. Фільтрувальний блок з металевим фільтром тонкого очищення
21. Кнопка розблокування верхньої частини корпусу (головки) пристрою
22. Щілинна/щіткова насаддка
23. Щілинна насаддка
24. Гвинт
25. Пластиковий дюбель
26. Настінний тримач
27. Інструмент для очищення

2.2 Об'єм поставки

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використовувані під час транспортування (якщо такі є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опакування не є іграшками для дітей! Дітям заборонено гратись пластиновими торбинками, плівкою та дрібними деталями! Існує небезпека їх проновтування та небезпека задущення!

- Всмоктувальна труба
- Щітка для підлоги з електроприводом
- Міні-щітка з електроприводом
- Щітковий валик для твердих підлог
- Щілинна/щіткова насаддка
- Щілинна насаддка
- Гвинт (2 шт.)
- Пластикові дюбелі (2 шт.)
- Настінний тримач
- Інструкція з експлуатації
- Правила техніки безпеки

3. Використання за призначенням

Пристрій призначений для сухого прибирання з використанням відповідного фільтра. Пристрій призначений лише для домашнього використання та експлуатації у побутових умовах. Пристрій не призначений для всмоктування горючих, вибухонебезпечних або шкідливих для здоров'я речовин.

Машину слід використовувати тільки згідно з її призначенням. Жодне інше використання машини, що виходить за вказані межі, не відповідає її призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання машини не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Враховуйте, будь ласка, те, що за призначенням наші пристрої не сконструйовані для виробничого, ремісничого чи промислового застосування. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо пристрій застосовується на виробничих, ремісничих чи промислових підприємствах, а також при виконанні інших прирівняних до цього робіт.

4. Технічні характеристики

Живлення двигуна: 18 В пост. струму
 Об'єм контейнера: 0,85 л
 Вага (без акумулятора):..... приблизно 2,35 кг

Увага!

Пристрій поставляється без акумуляторів і зарядного пристрою і може використовуватися тільки з літій-іонними акумуляторами серії Power X-Change!

Літій-іонні акумулятори серії Power X-Change можна заряджати тільки за допомогою зарядного пристрою Power X-Charger.

Підходять акумулятори та зарядні пристрої серії Power X-Change, наприклад:

- Акумулятор: Power X-Change 1,5
- Акумулятор: Power X-Change 5,2
- Зарядний пристрій: Power X-Charger 3A
- Зарядний пристрій: Power X-Charger

5. Перед введенням в експлуатацію

5.1 Збирання пристрою (мал. За-36)

Встановіть верхню частину корпусу пристрою (4) та щітку для підлоги з електроприводом (12) на всмоктувальну трубу (10), доки вони не зафіксуються із характерним звуком клацання. Щітку для підлоги з електроприводом (12), міні-щітку з електроприводом (13), щілинну/щіткову насадку (22) та щілинну насадку (23) можна кріпити безпосередньо до верхньої частини корпусу пристрою (4) або до всмоктувальної труби (10).

Застереження. Переконайтеся, що між з'єднаннями немає сторонніх предметів.

5.2 Встановлення настінного тримача (мал. 4а)

Небезпечно!

Переконайтеся, що в зоні свердління отворів немає електричних кабелів або інших комунікацій (наприклад, водопровідних труб). Переконайтеся, що настінний тримач міцно та горизонтально прикріплений до стіни. Використовуйте лише відповідні кріпильні матеріали на несучій стіні.

Комплектні дюбелі та гвинти підходять для:

- бетону;
- природного каменю з щільною структурою;
- суцільної цегли;
- вапняно-піщаної суцільної цегли;
- легкобетонної суцільної цегли;
- пористого бетону (газобетону).

5.3 Всмоктувальні насадки/щітки (мал. 2) Щілинна насадна (23)

Щілинна насадка (23) призначена для прибирання у кутах, вздовж країв та в інших важкодоступних місцях.

Щілинна/щіткова насадна (22)

Щілинна/щіткова насадка (22) поєднує щілинну насадку з рухомою щіткою. Щітку можна пересувати вздовж насадки вперед або назад. Щоб змінити положення, натисніть кнопку розблокування на верхній частині насадки та пересуньте щітку у потрібне положення, поки вона не зафіксується.

Щітка для підлоги з електроприводом (12)

Щітка для підлоги з електроприводом (12) призначена для ретельного прибирання твер-

дих підлог і килимових покриттів. Обертовий щітковий валик ефективно видаляє бруд і адаптується до різних типів підлогових покриттів.

Міні-щітка з електроприводом (13)

Міні-щітка з електроприводом (13) ідеально підходить для видалення шерсті домашніх тварин, волокон і глибоких забруднень з м'яких меблів, автомобільних сидінь та інших текстильних поверхонь. Обертовий щітковий валик забезпечує ретельне очищення на великих площах.

5.4 Заряджання акумулятора (мал. 10а)

1. Вийміть акумуляторний блок з пристрою. Для цього натисніть бічну кнопку фіксації.
2. Перевірте, чи відповідає мережева напруга, зазначена на паспортній табличці, наявній мережеві напрузі. Вставте штепсельну вилку зарядного пристрою (с) в електричну розетку. Зелений світлодіод почне блимати.
3. Вставте акумулятор (b) у зарядний пристрій (с).
4. У пункті «Індикатор зарядного пристрою» наведено таблицю значень світлодіодного індикатора на зарядному пристрої.

Під час заряджання акумулятор може трохи нагріватися. Однак це нормально.

Якщо не вдається зарядити акумулятор, перевірте:

- чи є в розетці мережева напруга.
- чи є належний контакт на зарядних контактах.

Якщо акумулятор все ще не вдається зарядити, просимо вас:

- надіслати зарядний пристрій
 - та акумуляторний блок
- в нашу службу технічної підтримки.

Для забезпечення належного транспортування зверніться до нашої служби технічної підтримки або до точки продажу, де було придбано пристрій.

Під час транспортування або утилізації акумуляторів або пристроїв, що живляться від акумулятора, переконайтеся, що вони упаковані окремо в поліетиленові пакети, щоб запобігти короткому замиканню

та пожежі!

Для забезпечення тривалого терміну служби акумулятора його слід вчасно заряджати. Це необхідно робити в будь-якому разі, якщо ви помітили, що продуктивність пристрою знижується. Ніколи не розряджайте акумулятор повністю. Це призведе до виходу акумулятора з ладу!

Встановлення акумулятора (малюнок 5)

Вставте акумулятор (b) у передбачений для цього відсік, доки не почуєте характерний звук клацання.

Індикатор заряду акумулятора (мал. 10b)

Натисніть перемикач індикатора заряду акумулятора (a). Індикатор заряду акумулятора (d) відображає стан заряду акумулятора за допомогою 3 світлодіодів.

Світаються всі 3 світлодіоди:

Акумулятор повністю заряджений.

Світаються 2 або 1 світлодіод(и)

Акумулятор має достатній рівень заряду.

Блимає 1 світлодіод:

Акумулятор розряджений, його слід зарядити.

Блимають усі світлодіоди:

Температура акумулятора впала нижче граничного значення. Вийміть акумулятор з пристрою і залиште його при кімнатній температурі на добу. Повторне виникнення цієї проблеми свідчить про те, що акумулятор глибоко розряджений і несправний. Вийміть акумулятор з пристрою. Несправний акумулятор більше не можна використовувати або заряджати.

Індикатор заряду акумулятора (5) (див. мал. 1) показує поточний стан заряду акумулятора під час роботи за допомогою трьох сегментів:

- **3 сегменти** – акумулятор повністю заряджений.
- **2 сегменти** – заряд зменшився.
- **1 сегмент** – акумулятор майже розряджений, потрібна зарядка.

6. Експлуатація

6.1 Перемикач увімкнення/вимкнення (мал. 1)

Щоб увімкнути пристрій, натисніть вмикач/вимикач (2). Щоб вимкнути, натисніть вмикач/вимикач ще раз.

6.2 Перемикач рівнів потужності всмоктування (мал. 1)

Пристрій має три рівні всмоктування, які можна встановити за допомогою перемикача рівня потужності (3). Потужність всмоктування і швидкість обертання щітки електроприводом змінюються залежно від обраного рівня. Індикатор стану показує вибраний рівень різними кольорами:

- **Рівень 1 (зелений)** – підходить для твердих підлог і килимів з коротким ворсом або коли потрібен довший час роботи від акумулятора.
- **Рівень 2 (бірюзовий)** – збалансована потужність всмоктування для щоденного прибирання.
- **Рівень 3 (синій)** – максимальна потужність всмоктування для килимів з високим ворсом або особливо ретельного прибирання.

6.3 Спорожнення контейнера для пилу (мал. 6)

Примітка!

Щоб досягти максимальної потужності всмоктування, спорожнюйте контейнер для пилу (6) після кожного використання або, коли пил досягне позначки заповнення (MAX).

Тримайте контейнер для пилу (6) над відром для сміття. Натисніть кнопку розблокування кришки контейнера для пилу (7) вниз, щоб відкрити кришку контейнера (8). Після спорожнення закрийте кришку, доки не почуєте характерний звук клацання.

6.4 Очищення фільтрів (7a-7d)

Примітка!

- Перед проведенням робіт з технічного обслуговування та очищення вимкніть пристрій та витягніть акумулятор.
- Ніколи не використовуйте пристрій без фільтрів!
- Завжди слідкуйте за тим, щоб фільтри були встановлені належним чином!
- Регулярно очищуйте фільтри, щоб забезпечити оптимальну потужність всмокту-

вання.

Зняття та очищення основного фільтра (7а-7б)

Натисніть кнопку розблокування (21) і вийміть контейнер для пилу (6). Основний фільтр (18) розташований у корпусі пристрою та закріплений у ньому. Фільтр можна вийняти, потягнувши за виступ. Щоб очистити фільтр, акуратно вибийте пил легким постукуванням або очистіть його стисненим повітрям під низьким тиском.

Зняття та очищення фільтрувального блоку з металевим фільтром тонкого очищення (7с)

Фільтрувальний блок з металевим фільтром тонкого очищення (20) розташований у контейнері для пилу (6) і за потреби його можна вийняти для очищення. Для очищення фільтруючої вставки використовуйте м'яку щітку або стиснене повітря під низьким тиском.

Зняття та очищення фільтра випускного повітря (7д)

Фільтр випускного повітря (19) розташований у корпусі пристрою за перфорованою вентиляційною кришкою. Фільтрувальний блок з фільтром випускного повітря можна зняти, повернувши його проти годинникової стрілки. Щоб очистити фільтр, акуратно вибийте пил легким постукуванням або очистіть сухою щіткою. Щоб встановити фільтрувальний блок на місце, поверніть його за годинниковою стрілкою, доки він надійно не зафіксується на своєму місці.

6.5 Очищення або заміна щіткових валиків (мал. 8а-8б)

Примітка!

- Перед виконанням робіт із технічного обслуговування чи очищення вимикайте пристрій і виймайте акумулятор.
- Щоб забезпечити оптимальну ефективність очищення, регулярно видаляйте волосся та волокна з щіткових валиків. Для цього можна скористатися інструментом для очищення (27) (мал. 2).

Щітка для підлоги з електроприводом – Зняття та очищення щіткового валика (мал. 8а-8б)

1. Пересуньте кнопку розблокування (е) в сторону, щоб звільнити виступ-фіксатор (f) (мал. 8а).

2. Відкиньте виступ-фіксатор (f) вгору, щоб від'єднати щітковий валик.
3. Обережно зніміть щітковий валик (15) (рис. 8б).
4. Видаліть бруд, волосся і волокна з щітки.
5. Вставте щітковий валик назад і відкиньте фіксатор-виступ (f) у вихідне положення, доки не пролунає характерний звук клацання. Кнопка розблокування (е) блокується автоматично.

Міні-щітка для з електроприводом – Зняття та очищення щіткового валика (мал. 9а-9б)

1. Поверніть щітковий валик (17), щоб розблокувати його (мал. 9а).
2. Витягніть щітковий валик (17) угору (мал. 9б).
3. Видаліть волосся, волокна та бруд з валика.
4. Встановіть на місце щітковий валик і поверніть його у положення фіксації.

6.6 Очищення верхньої частини корпусу пристрою

Регулярно протирайте пристрій вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини пристрою.

6.7 Очищення контейнера

Контейнер можна очищати вологою ганчіркою з невеликою кількістю мильної води.

7. Очищення, обслуговування та замовлення запчастин

Небезпечно!

Перед виконанням будь-яких робіт з очищення вийміть акумулятор.

7.1 Очищення

- Захисні пристосування, шліци для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально.
- Рекомендуємо очищати пристрій безпосередньо після кожного використання.

7.2 Технічне обслуговування

Регулярно та перед кожним використанням перевіряйте фільтр пристрою, щоб переконатися, що він належним чином встановлений.

7.3 Замовлення запасних деталей

При замовленні запасних деталей необхідно зазначити такі дані:

- Тип пристрою
- Номер артикулу пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Номер необхідної запасної частини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці

www.Einhell-Service.com

8. Утилізація та вторинне використання

Прилад знаходиться в упакованні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це упаковання є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

9. Зберігання

Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте електроінструмент в оригінальному упакованні.

10. Індикація зарядного пристрою

Статус індикації		Значення та захід
Червоний світлодіод	Зелений світлодіод	
Вимкн.	Блимає	Готовність до експлуатації Зарядний пристрій підключений до мережі і готовий до експлуатації, акумулятор у зарядному пристрої відсутній
Увімкн.	Вимкн.	Зарядка Зарядний пристрій заряджає акумулятор в нормальному режимі. Відповідна тривалість зарядки вказана на самому зарядному пристрої. Увага! Залежно від наявного заряду акумулятора дійсна тривалість зарядки може дещо відрізнятись від вказаної.
Вимкн.	Увімкн.	Акумулятор заряджений та готовий до експлуатації. (READY TO GO) Після цього до повного зарядження відбувається перемикання на щадну зарядку. Для цього акумулятор потрібно залишити ще приблизно на 15 хв на зарядному пристрої. Захід: Дістаньте акумулятор з зарядного пристрою. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення.
Блимає	Вимкн.	Адаптаційна зарядка Зарядний пристрій знаходиться в режимі щадного зарядження. В цьому режимі акумулятор з причин безпеки заряджається повільніше й це потребує більше часу. Це може мати наступні причини: - Акумулятор дуже довго не заряджався. - температура акумулятора не знаходиться в ідеальному діапазоні. Захід: Зачекайте закінчення процесу зарядки, акумулятор ще може заряджатися.
Блимає	Блимає	Несправність Процес зарядки більше не можливий. Акумулятор пошкоджений. Захід: Пошкоджений акумулятор більше не можна заряджати. Дістаньте акумулятор з зарядного пристрою.
Увімкн.	Увімкн.	Температурна несправність Акумулятор занадто гарячий (напр., прямі промені сонця) чи занадто холодний (нижче 0 °C) Захід: Дістаньте акумулятор і зберігайте його протягом одного дня при кімнатній температурі (близько 20 °C).



19.01.2027



DE Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel	HR IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikel
EN Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article	BS IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikel
FR Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article	SR DEKLARACIJA O USUGLAŠENOSTI potvrđuje sledeću uskladenost prema smernicama EZ i normama za artikel
IT Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo	TR Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
DA Överensstemmelseerklæring: Vi atterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel	RU Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
SV Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln	ET Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
CS Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek	LV Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
SK Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EU a noriem pre výrobok	LT Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminys atitinka ES direktyvą ir standartus
NL Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel	PL Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniziej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
ES Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo	BG Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
FI Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle	UK Декларация відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
SL IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek	MK Izjava za saobraznost: Izjavuваме saobraznost so regulativata i so normite na EU za artikli
HU Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonál és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez	NO Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
RO Declarație de conformitate: Declărăm conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul	IS Samræmisfyrirýsing: Við útskrúðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund
EL Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα	
PT Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo	

Akku-Stielstaubsauger* TE-SV 18/270 Li BL (Einhell)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU | <input type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> (EU)2015/1188 | |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU | <input type="checkbox"/> Annex VI
Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
P = kW; L/Q = cm
Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU | |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EU | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU_(EU)2016/1628
Emission No.: |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU | |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426
Notified Body: | |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/425 | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references: EN IEC 60335-1; EN IEC 60335-2-2; EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 15.10.2025


Andreas Weichselgartner/General-Manager


Jeff Dong/Product-Management

First CE: 25

Art.-No.: 23.472.25 I.-No.: 21014

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR033258

Documents registrar: Sergey Hirsokorn

Wiesenberg 22, D-94405 Landau/Isar

* EN Cordless stick vac cleaner · FR Aspirateur balai sans fil · IT Scopa elettrica a batteria · DA/NO Akku-støvsuger med skaft · SV Batteridrivnen skaftdammsugare · CS Akumulátorový tyčový vysavač · SK Akumulátorový tyčový vysávač · NL Accu stielstofzuiger · ES Aspirador escoba inalámbrico · FI Varrellinen akkupölynimuri · SL Baterijski pokončni sesalnik · HU Akkus-rúdporiszívó · RO Aspirator vertical cu acumulator · EL Ηλεκτρική ομοίου ραβδίου, με μπαταρία · PT Aspirador de haste sem fio · HR/BS Baterijski štapi usisivač · SR Akumulatorski štapani usisivač · PL Bezprzewodowy odkurzacz pionowy · TR Kablosuz dikey şarjli süpürge · RU Вертикальный беспроводной пылесос · ET Akuga varstolmuimeja · LV Akumulatora kāta putekšsūcītājs · LT Akumulatorinis betalaidis dulkių siurblys · BG Аккумуляторна вертикална прахосмукачка · UK Вертикальний акумуляторний пилосос · MK Безжична правосмукалка со рачна



20.01.2027



- DE** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- EN** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
- FR** Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
- IT** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- DA** Overensstemmelseerklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktivt samt standarder for artiklen
- SV** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- CS** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
- ES** Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- FI** Standardinmukaisuusodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
- SL** IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- HU** Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonallal és normákkal szerinti konformitást jelöltük ki a cikkkehez
- RO** Declarație de conformitate: Declăram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
- EL** Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα
- PT** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
- HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BS** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- SR** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću uskladenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
- RU** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- ET** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
- LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminytis atitinka ES direktyvą ir standartus
- PL** Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniziej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
- BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
- UK** Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
- MK** Izjava za saobraznost: Izjavuваме saobraznost so regulativata i so normite na EU za artikli
- NO** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artiklen
- IS** Samræmisfyrirýsing: Við útskrúðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Stielstaubsauger* TE-SV 18/270 Li BL (Einhell)

- 2014/29/EU
- 2005/32/EC_2009/125/EC
 (EU)2015/1188
- 2014/35/EU
- 2006/28/EC
- 2014/30/EU
- 2014/32/EU
- 2014/53/EU
- 2014/68/EU
- (EU)2016/426
Notified Body:
- (EU)2016/425
- 2011/65/EU_(EU)2015/863
- (EU)2023/1230
 Annex I
Notified Body:
Reg. No.:
- 2000/14/EC_2005/88/EC
 Annex V
 Annex VI
Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
P = kW; L/Q = cm
Notified Body:
- 2012/46/EU_(EU)2016/1628
Emission No.:

Standard references: EN IEC 60335-1; EN IEC 60335-2-2; EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 15.10.2025

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Jeff Dong/Product-Management

First CE: 25

Art.-No.: 23.472.25 I.-No.: 21014

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR033258

Documents registrar: Sergey Hirsekorn

Wiesenberg 22, D-94405 Landau/Isar

* EN Cordless stick vac cleaner · FR Aspirateur balai sans fil · IT Scopa elettrica a batteria · DA/NO Akku-støvsuger med skaft · SV Batteridrivnen skaftdammsugare · CS Akumulátorový tyčový vysavač · SK Akumulátorový tyčový vysávač · NL Accu stielstofzuiger · ES Aspirador escoba inalámbrico · FI Varrellinen akkupölynimuri · SL Baterijski pokončni sesalnik · HU Akkus-rúdporoszívó · RO Aspirator vertical cu acumulator · EL Ηλεκτρική οκοντα ραβδου, με μπαταρια · PT Aspirador de haste sem fio · HR/BS Baterijski štapi usisavač · SR Akumulatorski štapi usisivač · PL Bezprzewodowy odkurzacz pionowy · TR Kablosuz dikey şarjli süpürge · RU Вертикальный беспроводной пылесос · ET Akuga varstolmuimeja · LV Akumulatora kāta putekšsūcītājs · LT Akumulatorinis belaidis dulkių siurblys · BG Акмулаторна вертикална прахосмукачка · UK Вертикальний акумуляторний пилосос · MK Безжична правосмукалка со рачна